



Paróquia de Nossa Senhora de Fátima

(Casa de oração e convivência da Comunidade Portuguesa)

12311 – 55 Street, Edmonton, Alberta, T5W 5G1

Reitoria: (780) 474-2805 Fax: (780) 474-7057

Pároco: Pe. Alex da Silva Siqueira

Web site: www.ourladyoffatimachurch.net

Email: olfchurch@shaw.ca



HORÁRIO DAS MISSAS:

Segunda-feira à Sexta-feira: às 9h (Português) - **Sábado:** às 17h (Português)

Domingo: 9h (Português) 10:30 hs (Inglês) 12h (Português)

Baptizados: Preparação para os pais e padrinhos na 1ª Sexta-feira do mês, às 18:30 hs – Por favor, contactar o Ofício Paroquial de segunda à sexta-feira, das 9:30 hs às 17:30 hs.

Confissões: Sextas-feiras, das 10h – 12h; Sábados, das 16h às 16:45hs

Matrimónios: Os noivos devem contactar a Paróquia 12 meses antes do casamento e antes de alugar a sala/lugar da festa. Devem participar do Curso de preparação para o matrimônio.

Aluguer da Sala (Hall rentals for church events) - Mariano Dâmaso 780- 474-5130

Decoração da Igreja para Casamentos (Church Decorations for Weddings) – Fátima Brinco 780-479-3182

DOMINGO III DA PÁSCOA, ANO C, 05 DE MAIO 2019

Versão em português

LEITURA DOS ACTOS DOS APÓSTOLOS 5, 27B-32.40B-41

Naqueles dias, o sumo sacerdote falou aos Apóstolos, dizendo: Já vos proibimos formalmente de ensinar em nome de Jesus; e vós encheis Jerusalém com a vossa doutrina e quereis fazer recair sobre nós o sangue desse homem. Pedro e os Apóstolos responderam: Deve obedecer-se antes a Deus que aos homens. O Deus dos nossos pais ressuscitou Jesus, a quem vós destes a morte, suspendendo-O no madeiro. Deus exaltou-O pelo seu poder, como Chefe e Salvador, a fim de conceder a Israel o arrependimento e o perdão dos pecados. E nós somos testemunhas destes factos, nós e o Espírito Santo que Deus tem concedido àqueles que Lhe obedecem». Então os judeus mandaram açoitar os Apóstolos, intimando-os a não falarem no nome de Jesus, e depois soltaram-nos. Os Apóstolos saíram da presença do Sinédrio cheios de alegria, por terem merecido serem ultrajados por causa do nome de Jesus. **Palavra do Senhor.**

EVANGELHO DE NOSSO SENHOR JESUS CRISTO SEGUNDO SÃO JOÃO 21, 1-19

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo São João Naquele tempo, Jesus manifestou-Se outra vez aos seus discípulos, junto do mar de Tiberíades. Manifestou-Se deste modo: Estavam juntos Simão Pedro e Tomé, chamado Dídimo, Natanael, que era de Caná da Galileia, os filhos de Zebedeu e mais dois discípulos de Jesus. Disse-lhes Simão Pedro: Vou pescar. Eles responderam-lhe: Nós vamos contigo. Saíram de casa e subiram para o barco, mas naquela noite não apanharam nada. Ao romper da manhã, Jesus apresentou-Se na margem, mas os discípulos não sabiam que era Ele. Disse-lhes Jesus: Rapazes, tendes alguma coisa de comer?. Eles responderam: Não. Disse-lhes Jesus: Lançai a rede para a direita do barco e encontrareis. Eles lançaram a rede e já mal a podiam arrastar por causa da abundância de peixes. O discípulo predilecto de Jesus disse a Pedro: É o Senhor. Simão Pedro, quando ouviu dizer que era o Senhor, vestiu a túnica que tinha tirado e lançou-se ao mar. Os outros discípulos, que

estavam apenas a uns duzentos côvados da margem, vieram no barco, puxando a rede com os peixes. Quando saltaram em terra, viram brasas acesas com peixe em cima, e pão. Disse-lhes Jesus: Trazei alguns dos peixes que apanhastes agora. Simão Pedro subiu ao barco e puxou a rede para terra, cheia de cento e cinquenta e três grandes peixes; e, apesar de serem tantos, não se rompeu a rede. Disse-lhes Jesus: Vinde comer. Nenhum dos discípulos se atrevia a perguntar-Lhe: Quem és Tu?, porque bem sabiam que era o Senhor. Jesus aproximou-Se, tomou o pão e deulho, fazendo o mesmo com os peixes. Esta foi a terceira vez que Jesus Se manifestou aos seus discípulos, depois de ter ressuscitado dos mortos. Depois de comerem, Jesus perguntou a Simão Pedro: Simão, filho de João, tu amas-Me mais do que estes?. Ele respondeu-Lhe: Sim, Senhor, Tu sabes que Te amo. Disse-lhe Jesus: Apascenta os meus cordeiros. Voltou a perguntar-lhe segunda vez: Simão, filho de João, tu amas-Me?. Ele respondeu-Lhe: Sim, Senhor, Tu sabes que Te amo. Disse-lhe Jesus: Apascenta as minhas ovelhas. Perguntou-lhe pela terceira vez: Simão, filho de João, tu amas-Me?. Pedro entristeceu-se por Jesus lhe ter perguntado pela terceira vez se O amava e respondeu-Lhe: Senhor, Tu sabes tudo, bem sabes que Te amo. Disse-lhe Jesus: Apascenta as minhas ovelhas. Em verdade, em verdade te digo: Quando eras mais novo, tu mesmo te cingias e andavas por onde querias; mas quando fores mais velho, estenderás a mão e outro te cingirá e te levará para onde não queres. Jesus disse isto para indicar o género de morte com que Pedro havia de dar glória a Deus. Dito isto, acrescentou: Segue-Me. **Palavra da salvação.**

INTENÇÕES DA MISSA – SABADO 04 DE MAIO, 17H

† **Albertino Santos Nunes, José Carvalho Gordo, Carlos Nunes Pires e Candida Barata Nogueira/Deolinda Nunes**

† **Almas do purgatório, Pela intenção da pessoa que manda dizer e pela seu marido, filhas, genros e netos/ pessoa devota**

† **Adelaide da Costa/ filho Manuel e Phylis**

† **João da Silva Pereira e Maria Eduarda da Silva Pereira**/ família

† **José Botelho Laureano e José Pacheco Laureano**/ Maria Laureano

† **Jose da Ponte Santos e Joana Santos**/ filhos e netos

† **Adelino Maré da Ponte, Severina da Ponte, Sarafim Raposo e Silvino Raposo**/ filhos

† **Luís , Maria José Craveiro ,Joaquim , Maria de Jesus Marcelo, José Craveiro , Conceição Gaspar e Maria de Jesus Craveiro**/seus filhos ,irmãos e sobrinhos Carlos e Lúcia.

† **José Carlos Moniz, Pais, Sogros, Padrinhos e Prima**/Angie Moniz

†**Fernanda de Jesus de Melo**/ Filha Maria de Fátima

- **Em desagravo ao Sagrado Coração de Jesus e ao Imaculado Coração de Maria pelos pecados do mundo e pedindo a conversão dos pecadores e acção de graças a minha família**/ Maria Jesus Esteves Silva

INTENÇÕES DA MISSA – DOMINGO

05 DE MAIO, 9H

† **João Antunes, Maria Dantas e Pedro Rodrigues**/ Custodia Rodrigues

† **João da Silva Pereira e Maria Eduarda da Silva Pereira**/ família

† **Rosa Dias**/ Agostinho Dias e filhos

†**Benedito e Belmira da Costa, Maria José e José da Costa, Alcidia Pereira e Pelas almas do purgatório**/ Joãoda Costa e família

† **Maria Brilhantina Afonso, pais e sogros e João Rodrigues Cunha**/Sérgio Afonso

† **João Silveira**/ esposa e filhos

Visita da Cônsul Portuguesa Marta Cowling



Estava Prevista a visita so Sr. Secretário de Estado dos Negócios Estrangeiros, José Luís Carneiro a Edmonton, no dia 17 De Maio. Obrigações de força maior, os últimos acontecimentos na Venezuela, fazem com que a sua visita seja cancelada, mas mantemos a visita da **Cônsul Portuguesa de Vancouver Marta Cowling** , no dia 17 às 18h ho Hall da Igreja.

NOSSA SENHORA DE FÁTIMA FESTA 2019



No mês de Maio decorrem na nossa Igreja, festas em honra da Senhora de Fátima, por isso teremos horários e celebrações especiais. Iremos ter a presidir as cerimónias, o Pe. Manuel Henrique, vindo de Leiria-Fátima, Portugal, bem como o nosso Pároco, Pe. Alex. No dia 8 e 9 de Maio teremos o Tríduo às 7 p.m. Na sexta-feira dia 10 de Maio temos a missa/ tríduo às 8 p.m seguido da procissão de velas. No

sábado , 11 de Maio teremos a missa habitual das 5 p.m., seguido da Festa social da Nossa Sr.a De Fátima, onde haverá petiscos e comidas portuguesas, música ,arrematações / quermesse, para o qual se pedem doações de prendas em bom estado de conservação ou novas, para

ajudar com os prémios a serem atribuídos nesse mesmo dia.

Domingo dia 12 de Maio teremos Missa as 11 a.m., e português e inglês, seguida da procissão do Adeus. No domingo não haverá missa as 9 a.m. , nem às 10.30 a.m.

As mordomas convidam todas as crianças que fizeram a 1ª comunhão e Crisma, bem como todas as comissões de festa a participarem nas procissões.

Para a festa social de sábado as 6p.m as crianças 0-9 anos tem entrada grátis e partir dessa idade os bilhetes custam apenas \$ 6 .Para mais informações , contatem as mordomas :**Fátima Correia: 780 819 6155** ou **Lurdes Lopes : 780 220 2118**

DOMINGAS DO DIVINO ESPIRITO SANTO 2019

Terceira Domingo, 11de Maio a 17h:



Império da Igreja:

Ilda Torres

Império das Crianças:

Maria Marques

Império da Santíssima

Trindade:

Nélia Costa

Império de São Pedro:

Luíz e Nicolas Silva

PRÓXIMOS EVENTOS DA IGREJA

Baptismos: Anelisia Andrade a 11 de Maio de 2019

LIMPEZA DA IGREJA

- A limpeza da igreja está a cargo do grupo #2

ENGLISH VERSION:

HOLY GOSPEL JOHN 21,1-19.

Jesus revealed himself again to his disciples at the Sea of Tiberias. He revealed himself in this way.

Together were Simon Peter, Thomas called Didymus, Nathanael from Cana in Galilee, Zebedee's sons, and two others of his disciples.

Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We also will come with you." So they went out and got into the boat, but that night they caught nothing.

When it was already dawn, Jesus was standing on the shore; but the disciples did not realize that it was Jesus.

Jesus said to them, "Children, have you caught anything to eat?" They answered him, "No."

So he said to them, "Cast the net over the right side of the boat and you will find something." So they cast it, and were not able to pull it in because of the number of fish.

So the disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord." When Simon Peter heard that it was the Lord, he tucked in his garment, for he was lightly clad, and jumped into the sea.

The other disciples came in the boat, for they were not far from shore, only about a hundred yards, dragging the net with the fish.

When they climbed out on shore, they saw a charcoal fire with fish on it and bread.

Jesus said to them, "Bring some of the fish you just caught."

So Simon Peter went over and dragged the net ashore full of one hundred fifty-three large fish. Even though there were so many, the net was not torn.

Jesus said to them, "Come, have breakfast." And none of the disciples dared to ask him, "Who are you?" because they realized it was the Lord.

Jesus came over and took the bread and gave it to them, and in like manner the fish.

This was now the third time Jesus was revealed to his disciples after being raised from the dead.

When they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon, son of John, do you love me more than these?" He said to him, "Yes, Lord, you know that I love you." He said to him, "Feed my lambs."

He then said to him a second time, "Simon, son of John, do you love me?" He said to him, "Yes, Lord, you know that I love you." He said to him, "Tend my sheep."

He said to him the third time, "Simon, son of John, do you love me?" Peter was distressed that he had said to him a third time, "Do you love me?" and he said to him, "Lord, you know everything; you know that I love you." (Jesus) said to him, "Feed my sheep.

Amen, amen, I say to you, when you were younger, you used to dress yourself and go where you wanted; but when you grow old, you will stretch out your hands, and someone else will dress you and lead you where you do not want to go."

He said this signifying by what kind of death he would glorify God. And when he had said this, he said to him, "Follow me."**The word of the Lord.**

MASS INTENTIONS

SUNDAY, MAY 5 AT 10:30AM MASS

+ **Isilda Maciel, her parents Manuel and Maria de Jesus Cipriano, sister Eduarda Bernardo, and Roberto and Maria de Carmo Maciel/** Requested by Victor Maciel and family.

OUR LADY OF FATIMA FEASTS



During the period of May 8 to the 12th we will be celebrating special masses dedicated to Our Lady of Fatima. We are very honored to have Fr. Manuel Henrique (from Portugal) as well as our pastor, Fr. Alex da Silva Siqueira celebrating this special event. May 8 & 9 we will be having our Trido at 7:00pm, May 10th Trido /mass at 8 p.m.followed by the light candle procession and a special mass on Sunday, May 12th at 11:00am in both Portuguese and English, followed by Our Lady of Fatima

Procession. Therefore there will be no Sunday 9:00am mass,10:30am and noon mass's. The stewards are requesting parents who want to their children to participate as angels or saints in the processions to please call them. The stewards are also inviting all the Holy Communion & Confirmation children to please participate in the procession as well as all the Feast Commissions. The

stewards are also asking for gift donations in good condition or new to help with th prizes being won Saturday night Feast. Children 0-9 are free and adults are \$6.00 per person. For more information , please call: Fátima Correia: 780 819 6155 or Lurdes Lopes : 780 220 2118

CHURCH EVENTS

Baptisms: Anelisia Andrade on May 11th ,2019

SAINTS FOR THIS WEEK

May 4, St. Richard Reynolds

May 5, St. Brito

May 6, St. Evodius

May 7, St. Rose Venerini

May 8, St. Víctor Maurus

May 9, St. Vincent

May 10, St. Solange

MAY 12, 2019, FOURTH SUNDAY OF EASTER

Acts of the Apostles 13,14.43-52, Psalms 100(99),2.3.5, Book of Revelation 7,9.14b-17, Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint John 10,27-30.

Visit from Portuguese Consulate



Unfortunately, due to a scheduling conflict the Secretary of State of Portuguese Communities Abroad, Mr. José Luís Carneiro, will be cancelling his visit to Edmonton. This was due to itinerary changes because of his last minute travel to Venezuela due to its current political situation. However, we are honoured to have Ms. Marta Cowling, who will be attending on his behalf from the Consul General of Portugal located in Vancouver, British Columbia. Ms. Cowling is looking forward to her visit in Edmonton and hearing your thoughts and concerns.The event will still be taking place on:**May 17, 2019@6:00 p.m.**

Our Lady of Fatima Portuguese Church Hall

RECEIVABLES/RECEITAS: APR. 29-.MAY 4, 2018

Sunday Collect/Colecta do Domingo	\$ 1,426.00
Building Fund	150.00
Collection/Colecta (Together We Serve)	0.00
Donations/Oferta	0.00
Hall Rental/Sala	0.00
Miscellaneous (Mass Int./candle/saints)	\$65.00
Weddings/Funerals	0.00
Total	\$ 1,641.00

Expenses/Despesas

Office System	52.00
Stipends	\$100.00
Salaries/Benefits/Adm.	\$8,650.43
Pict.Frame	\$292.94
Total	\$ 9,095.37
Loss/ negativo	- \$ 7454.37

Compilação/Redação: Ofício paroquial

Impressão: John Laureano – Trinity Funeral Home